

جدول رقم (5) رقم
TABLE NO.(5)
THE POSITION OF PUBLIC SECTOR LOANS
موقف قروض القطاع العام
(بالدولار الأمريكي) (IN US\$)

	اصل القرض	سعر الفائدة	السحوبات خلال أكتوبر - ديسمبر 2003	جملة السحوبات حتى 31/12/2003	السداد خلال أكتوبر - ديسمبر 2003	جملة السداد حتى 31/12/2003	التزامات السداد القائمة حتى 31/12/2003	الرصيد المتبقي حتى 31/12/2003	
	Comments	Rate of Interest	Drawings During July-Sept. 2003	Cumulative Drawings as at 30/09/2003	Repayments During July-Sept. 2003	Cumulative Repayments as at 30/09/2003	Debt Out-Standing as at 30/09/2003	Balance as at 30/09/2003	
INTERNATIONAL ORGANIZATIONS :									
IBRD & IDA	1,255,554,000	.75%	-	1,252,904,000	1,500,000	60,825,000	1,192,079,000	2,650,000	المنظمات الدولية :
IFAD	141,686,000	various	1,310,000	121,366,000	670,000	21,895,000	99,471,000	20,320,000	قروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية
IMF & Trust Fund	1,322,769,000	various	-	1,322,769,000	7,200,000	775,905,000	546,864,000	-	الصندوق الدولي للإتماء الزراعي
Islamic Development Bank	164,639,680	various	1,740,000	84,127,000	1,400,000	13,623,000	70,504,000	80,512,680	صندوق النقد الدولي
O.P.E.C.(Multi-loans)	147,398,978	various	1,140,000	123,754,000	1,400,000	94,718,000	29,036,000	23,644,978	البنك الإسلامي للتنمية
AMF	255,477,000	4%	-	255,477,000	2,000,000	3,963,000	251,514,000	-	ويك (قروض متعددة)
Arab Fund for Eco. & Soc. Dev.	711,194,277	various	9,060,000	470,823,510	4,000,000	230,656,509	240,167,001	240,370,766	صندوق النقد العربي
African Development Fund	289,162,000	0.75%	-	265,615,000	-	12,436,000	253,179,000	23,547,000	الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية
African Development Bank	112,554,000	various	-	112,554,000	1,000,000	28,817,000	83,737,000	-	صندوق التنمية الأفريقي
European Investment Bank	55,736,000	Graduated	-	55,464,000	-	915,000	54,549,000	272,000	بنك التنمية الأفريقي
SUB -TOTAL	4,456,170,934		13,250,000	4,064,853,510	19,170,000	1,243,753,509	2,821,100,001	391,317,424	البنك الأوروبي للاستثمار
PARIS CLUB (NON-RESCHEDULED)									
Austria	32,417,000	N.A.	-	32,417,000	-	-	32,417,000	-	المجموع
Belgium	3,057,000	N.A.	-	3,057,000	-	-	3,057,000	-	نادي باريس (غير مجدولة)
Canada	4,136,000	N.A.	-	4,136,000	-	-	4,136,000	-	النمسا
Denmark	24,344,000	N.A.	-	24,344,000	-	-	24,344,000	-	بلجيكا
France	123,429,000	N.A.	-	123,429,000	-	-	123,429,000	-	كندا
Germany	11,025,000	N.A.	-	11,025,000	-	-	11,025,000	-	الدنمارك
Italy	81,613,000	N.A.	-	81,613,000	-	-	81,613,000	-	فرنسا
Japan	104,320,000	N.A.	-	104,320,000	-	-	104,320,000	-	المانيا
Norway	23,085,000	N.A.	-	23,085,000	-	-	23,085,000	-	إيطاليا
Spain	14,983,000	N.A.	-	14,983,000	-	-	14,983,000	-	اليابان
Switzerland	16,103,000	N.A.	-	16,103,000	-	-	16,103,000	-	النرويج
U.K.	1,698,000	N.A.	-	1,698,000	-	-	1,698,000	-	اسبانيا
U.S.A.	524,845,000	N.A.	-	524,845,000	-	-	524,845,000	-	سويسرا
SUB -TOTAL	965055000		0	965055000	0	0	965,055,000.00	0	المملكة المتحدة الولايات المتحدة

تابع جدول رقم (5) Cont'd TABLE NO. (5)
THE POSITION OF PUBLIC SECTOR LOANS
 موقف قروض القطاع العام
 (بالدولار الأمريكي) (IN US\$)

	اصل القرض	سعر الفائدة	السحوبات خلال أكتوبر - ديسمبر 2003	جملة السحوبات حتى 31/12/2003	السداد خلال أكتوبر - ديسمبر 2003	جملة السداد حتى 31/12/2003	التزامات السداد القائمة حتى 31/12/2003	الرصيد المتبقي حتى 31/12/2003	
	Comments	Rate of Interest	Drawings During July-Sept. 2003	Cumulative Drawings as at 30/09/2003	Repayments During July-Sept. 2003	Cumulative Repayments as at 30/09/2003	Debt Out-Standing as at 30/09/2003	Balance as at 30/09/2003	
ARAB COUNTRIES									
Abu Dhabi Fund	302,210,625	various	440,000	154,159,000	300,000	2,686,000	151,473,000	148,051,625	الدول العربية صندوق ابوظبي
Kuwaiti Fund	925,149,000	various	440,000	812,392,000	3,530,000	207,656,000	604,736,000	112,757,000	الكويت
Saudi Fund	1,482,756,000	various	660,000	1,264,629,000	-	71,151,000	1,193,478,000	218,127,000	الصندوق السعودي للتنمية
Egypt	37,942,000	-	-	37,942,000	-	6,498,000	31,444,000	-	مصر
Algeria	122,000	-	-	122,000	-	86,000	36,000	-	الجزائر
Iraq	104,907,000	2%	-	104,907,000	-	33,347,000	71,560,000	-	العراق
Libya	585,672,000	various	-	511,055,000	-	205,753,000	305,302,000	74,617,000	ليبيا
Oman	106,000,000	3%	29,260,000	29,260,000	-	-	29,260,000	76,740,000	عمان
Quatar	29,000,000	various	-	29,000,000	-	-	29,000,000	-	قطر
Sub-Total	3,573,758,625		30,800,000	2,943,466,000	3,830,000	527,177,000	2,416,289,000	630,292,625	المجموع
OTHER COUNTRIES									
Czechoslovakia	58,041,000	7%	-	58,041,000	-	20,000,000	38,041,000	-	دول اخرى تشيكوسلوفاكيا
Hungary	9,928,000	2.5%	-	9,928,000	-	3,991,000	5,937,000	-	المجر
Poland	20,130,000	8.25%	-	20,130,000	-	-	20,130,000	-	بولندا
Romania	125,568,000	various	-	125,568,000	-	-	125,568,000	-	رومانيا
U.S.S.R.(Rescheduled)	14,345,000	4%	-	14,345,000	-	-	14,345,000	-	الاتحاد السوفيتي سابقاً (قروض مجدولة)
China	1,095,532,000	-	-	1,089,104,000	21,000,000	306,820,000	782,284,000	6,428,000	الصين
India	6,643,000	8%	-	6,341,000	-	-	6,341,000	302,000	الهند
Indonesia	25,000,000	various	-	-	-	2,900,000	2,900,000	25,000,000	اندونيسيا
Malaysia	200,000,000	various	-	200,000,000	4,500,000	27,700,000	172,300,000	-	ماليزيا
Pakistan	9,979,000	7.5%	-	-	-	-	-	9,979,000	باكستان
Turkey	42,484,000	6.5%	-	42,484,000	-	11,337,000	31,147,000	-	تركيا
Yugoslavia(croatia)	39,906,000	3%	-	39,906,000	-	-	39,906,000	-	يوغسلافيا (كرواتيا)
Yugoslavia(serbia)	42,634,000	6.5%	-	42,634,000	-	14,694,000	27,940,000	-	يوغسلافيا (صربيا)
Iran	179,576,000	5%	-	179,576,000	-	-	179,576,000	-	ايران
Commodity Loans	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	NA	NA	قروض سلعية
SUB -TOTAL	1,869,766,000		-	1,828,057,000	25,500,000	387,442,000	1,440,615,000	41,709,000	المجموع
GRAND TOTAL	10,864,750,559		44,050,000	9,801,431,510	48,500,000	2,158,372,509	7,643,059,001	1,063,319,049	المجموع الكلي

* EXCLUDING INTEREST

* لا تتضمن على فوائد

جدول رقم (5) TABLE NO.(5)
THE POSITION OF PUBLIC SECTOR LOANS
 موقف قروض القطاع العام
 (بالدولار الأمريكي) (IN US\$)

	اصل القرض	سعر الفائدة	السحوبات خلال يوليو - سبتمبر ٢٠٠٣	جملة السحوبات حتى ٣٠/٩/٢٠٠٣	السداد خلال يوليو - سبتمبر ٢٠٠٣	جملة السداد حتى ٣٠/٩/٢٠٠٣	التزامات السداد القائمة حتى ٣٠/٩/٢٠٠٣	الرصيد المتبقي حتى ٣٠/٩/٢٠٠٣	
	Comments	Rate of Interest	Drawings During July-Sept. 2003	Cumulative Drawings as at 30/09/2003	Repayments During July-Sept. 2003	Cumulative Repayments as at 30/09/2003	Debt Out-Standing as at 30/09/2003	Balance as at 30/09/2003	
INTERNATIONAL ORGANIZATIONS :									
IBRD & IDA	1,255,554,000	.75%	-	1,252,904,000	500,000	59,325,000	1,193,579,000	2,650,000	المنظمات الدولية : قروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية
IFAD	141,686,000	various	1,310,000	120,056,000	940,000	21,225,000	98,831,000	21,630,000	الصندوق الدولي للإملاء الزراعي
IMF & Trust Fund	1,322,769,000	various	-	1,322,769,000	7,590,000	768,705,000	554,064,000	-	صندوق النقد الدولي
Islamic Development Bank	164,639,680	various	2,240,000	82,387,000	1,610,000	12,223,000	70,164,000	69,443,618	البنك الإسلامي للتنمية
O.P.E.C.(Multi-loans)	147,398,978	various	2,270,000	122,614,000	3,460,000	93,318,000	29,296,000	24,784,978	اوبك (قروض متعددة)
AMF	255,477,000	4%	-	255,477,000	1,000,000	1,963,000	253,514,000	-	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Eco. & Soc. Dev.	517,306,000	various	6,660,000	461,763,510	3,670,000	226,656,509	235,107,001	55,542,490	الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية
African Development Fund	289,162,000	0.75%	-	265,615,000	-	12,436,000	253,179,000	23,547,000	صندوق التنمية الافريقي
African Development Bank	112,554,000	various	-	112,554,000	1,500,000	27,817,000	84,737,000	-	بنك التنمية الافريقي
European Investment Bank	55,736,000	Graduated	-	55,464,000	-	915,000	54,549,000	272,000	لبنك الاوربي للاستثمار
Sub-Total	4,262,282,657		12,480,000	4,051,603,510	20,270,000	1,224,583,509	2,827,020,001	197,870,086	المجموع
PARIS CLUB (NON-RESCHEDULED)									
Austria	32,417,000	N.A.	-	32,417,000	-	-	32,417,000	-	نادى باريس (غير مجدولة) النمسا
Belgium	3,057,000	N.A.	-	3,057,000	-	-	3,057,000	-	بلجيكا
Canada	4,136,000	N.A.	-	4,136,000	-	-	4,136,000	-	كندا
Denmark	24,344,000	N.A.	-	24,344,000	-	-	24,344,000	-	الدنمارك
France	123,429,000	N.A.	-	123,429,000	-	-	123,429,000	-	فرنسا
Germany	11,025,000	N.A.	-	11,025,000	-	-	11,025,000	-	المانيا
Italy	81,613,000	N.A.	-	81,613,000	-	-	81,613,000	-	ايطاليا
Japan	104,320,000	N.A.	-	104,320,000	-	-	104,320,000	-	اليابان
Norway	23,085,000	N.A.	-	23,085,000	-	-	23,085,000	-	النرويج
Spain	14,983,000	N.A.	-	14,983,000	-	-	14,983,000	-	اسبانيا
Switzerland	16,103,000	N.A.	-	16,103,000	-	-	16,103,000	-	سويسرا
U.K.	1,698,000	N.A.	-	1,698,000	-	-	1,698,000	-	المملكة المتحدة
U.S.A.	524,845,000	N.A.	-	524,845,000	-	-	524,845,000	-	الولايات المتحدة
SUB -TOTAL	965055000		0	965055000	0	0	965055000	0	المجموع

تابع جدول رقم (5) cont'd TABLE NO. (5)
 THE POSITION OF PUBLIC SECTOR LOANS
 موقف قروض القطاع العام
 (بالدولار الأمريكي) (IN US\$)

	اصل القرض	سعر الفائدة	السحوبات خلال يوليو - سبتمبر ٢٠٠٣	جملة السحوبات حتى ٣٠/٩/٢٠٠٣	السداد خلال يوليو - سبتمبر ٢٠٠٣	جملة السداد حتى ٣٠/٩/٢٠٠٣	التزامات السداد القائمة حتى ٣٠/٩/٢٠٠٣	الرصيد المتبقي حتى ٣٠/٩/٢٠٠٣	
	Comments	Rate of Interest	Drawings During July-Sept. 2003	Cumulative Drawings as at 30/09/2003	Repayments During July-Sept. 2003	Cumulative Repayments as at 30/09/2003	Debt Out-Standing as at 30/09/2003	Balance as at 30/09/2003	
ARAB COUNTRIES									
Abu Dhabi Fund	302,210,625	various	4,400,000	153,719,000	300,000	2,386,000	151,333,000	148,491,625	الدول العربية صندوق ابوظبي
Kuwait Fund	925,149,000	various	4,400,000	811,952,000	3,100,000	204,126,000	607,826,000	113,197,000	الكويت
Saudi Fund	1,482,756,000	various	6,600,000	1,263,969,000	3,000,000	71,151,000	1,192,818,000	218,787,000	الصندوق السعودي للتنمية
Egypt	37,942,000	-	-	37,942,000	-	6,498,000	31,444,000	-	مصر
Algeria	122,000	-	-	122,000	-	86,000	36,000	-	الجزائر
Iraq	104,907,000	2%	-	104,907,000	-	33,347,000	71,560,000	-	العراق
Libya	585,672,000	various	-	511,055,000	-	205,753,000	305,302,000	74,617,000	ليبيا
Oman	106,000,000	3%	-	-	-	-	-	106,000,000	عمان
Qatar	29,000,000	various	-	29,000,000	-	-	29,000,000	-	قطر
SUB -TOTAL	3,573,758,625		15,400,000	2,912,666,000	6,400,000	523,347,000	2,389,319,000	661,092,625	المجموع
OTHER COUNTRIES									
Czechoslovakia	58,041,000	7%	-	58,041,000	-	20,000,000	38,041,000	-	تشيكوسلوفاكيا
Hungary	9,928,000	2.5%	-	9,928,000	-	3,991,000	5,937,000	-	المجر
Poland	20,130,000	8.25%	-	20,130,000	-	-	20,130,000	-	بولندا
Romania	125,568,000	various	-	125,568,000	-	-	125,568,000	-	رومانيا
U.S.S.R.(Rescheduled)	14,345,000	4%	-	14,345,000	-	-	14,345,000	-	الاتحاد السوفيتي سابقاً (قروض مجدولة)
China	1,095,532,000	-	1,200,000	1,089,104,000	18,350,000	285,820,000	803,284,000	6,428,000	الصين
India	6,643,000	8%	-	6,341,000	-	-	6,341,000	302,000	الهند
Indonesia	25,000,000	various	-	-	-	2,900,000	2,900,000	25,000,000	اندونيسيا
Malaysia	200,000,000	various	-	200,000,000	8,200,000	23,200,000	176,800,000	-	ماليزيا
Pakistan	9,979,000	7.5%	-	-	-	-	-	9,979,000	باكستان
Turkey	42,484,000	6.5%	-	42,484,000	1,420,000	11,337,000	31,147,000	-	تركيا
Yugoslavia(croatia)	39,906,000	3%	-	39,906,000	-	-	39,906,000	-	وغسلافيا (كرواتيا)
Yugoslavia(serbia)	42,634,000	6.5%	-	42,634,000	-	14,694,000	27,940,000	-	يوغسلافيا (صربيا)
Iran	179,576,000	5%	-	179,576,000	-	-	179,576,000	-	ايران
Commodity Loans	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	NA	قروض سلعية
SUB -TOTAL	1,869,766,000		1,200,000	1,828,057,000	27,970,000	361,942,000	1,466,115,000	41,709,000	المجموع
GRAND TOTAL	10,670,862,282		29,080,000	9,757,381,510	54,640,000	2,109,872,509	7,647,509,001	900,671,711	المجموع الكلي

* 'EXCLUDING INTEREST

* لا تشمل على فوائد